



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SISAČKO-MOSLAVAČKA ŽUPANIJA**  
**GRAD SISA K**  
**GRADONAČELNICA**

KLASA: 612-01/19-01/7  
URBROJ: 2176/05-01/1-20-5  
Sisak, 30. listopada 2020.

**GRADSKO VIJEĆE**  
**GRADA SISKA**

Predmet: Materijal za sjednicu  
- dostavlja se

Sukladno članku 36. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Siska ("Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije", broj 12/09, 20/09, 9/10, 4/13, 6/13-pročišćeni tekst, 11/13, 13/13 i 20/17, 13/18, 18/18 - pročišćeni tekst i 4/20), dostavlja se:

1. Prijedlog programa o izmjeni Programa javnih potreba za civilno društvo, branitelje i mlade Grada Siska u 2020. godini
2. Pravni temelj, potrebna financijska sredstva za provedbu akta, obrazloženje
3. Tekst odredaba važećeg akta koji se mijenja

**GRADONAČELNICA**

**Kristina Ikić Baniček**

Prijedlog

Gradsko vijeće Grada Siska, na temelju članka 33. stavka 1. Zakona o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14, 70/17 i 98/19), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17 i 98/19) te članka 15. Statuta Grada Siska („Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije“ broj 12/09, 16/10, 9/11, 18/12, 4/13, 6/13-pročišćeni tekst, 14/14, 9/15, 10/16, 6/18, 18/18-pročišćeni tekst i 4/20), je na \_\_\_\_ sjednici održanoj \_\_\_\_\_2020. godine, donijelo

**PROGRAM O IZMJENI PROGRAMA  
JAVNIH POTREBA ZA CIVILNO DRUŠTVO, BRANITELJE I MLADE  
GRADA SISKA U 2020. GODINI**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba za civilno društvo, branitelje i mlade Grada Siska u 2020. godini ("Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije", broj 27/19) (u daljnjem tekstu: Program) članak 2. mijenja se i glasi:

**„FINANCIRANJE – REKAPITULACIJA**

Za ostvarivanje ovoga programa potrebna su sredstva u sljedećim iznosima, a osiguravaju se u Proračunu Grada Siska:

A1. Programi udruga civilnog društva	130.000,00 kn
A2. Tekuće donacije vjerskim zajednicama	65.000,00 kn
A3. Povjerenstvo za prevenciju Grada Siska	5.100,00 kn
A4. Ostale tekuće donacije udrugama	10.000,00 kn
B1. Programi udruga proizašlih iz Domovinskog rata	165.000,00 kn
B2. Godišnja grobna naknada za poginule hrvatske branitelje	110.000,00 kn
C1. Stipendiranje studenata	820.000,00 kn
C2. Subvencije prijevoza studenata	316.900,00 kn
C3. Aktivnost studenata i mladih	25.000,00 kn
C4. Savjet mladih	5.000,00 kn
C5. Dječje vijeće Grada Siska	2.500,00 kn
C6. Gradovi i općine prijatelji djece	5.000,00 kn
C7. Projekt Sisačka šarena inkluzija	93.000,00 kn
C8. Erasmus+ projekt	11.700,00 kn
C9. EPIC projekt	165.000,00 kn
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.929.200,00 kn,,</b>

**Članak 2.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Sisačko-moslavačke županije".

**KLASA:**

**URBROJ:**

**Sisak,**

**GRADSKO VIJEĆE  
GRADA SISKA**

**PREDSJEDNICA  
Ivana Cindrić, v.r.**

## PRAVNI TEMELJ

Članak 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17 i 98/19), članak 33. stavak 1. Zakona o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14, 70/17 i 98/19), članak 15. Statuta Grada Siska („Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije“ broj 12/09, 16/10, 9/11, 18/12, 4/13, 6/13, 14/14, 9/15, 10/16, 6/18, 18/18-pročišćeni tekst i 4/20) te Zakon o Savjetima mladih („Narodne novine“ broj 41/14).

## POTREBNA FINANCIJSKA SREDSTVA ZA PROVEDBU AKTA

Sredstva za provedbu ovog Programa osiguravaju se u Proračunu Grada Siska za 2020. godinu, u razdjelu Upravnog odjela za obrazovanje, kulturu, sport, branitelje i civilno društvo.

## OBRAZLOŽENJE

Predložene izmjene su sljedeće:

	<u>PLAN</u>	<u>+/-</u>	<u>NOVI PLAN</u>
A1. Programi udruga civilnog društva	130.000,00 kn	(0)	130.000,00 kn
A2. Tekuće donacije vjerskim zajednicama	65.000,00 kn	(0)	65.000,00 kn
A3. Povjerenstvo za prevenciju Grada Siska	5.100,00 kn	(0)	5.100,00 kn
A4. Ostale tekuće donacije udrugama	10.000,00 kn	(0)	10.000,00 kn
B1. Programi udruga proizašlih iz Domovinskog rata	165.000,00 kn	(0)	165.000,00 kn
B2. Godišnja grobna naknada za poginule hrvatske branitelje	90.000,00 kn	+20.000,00 kn	110.000,00 kn
C1. Stipendiranje studenata i učenika	700.000,00 kn	+120.000,00 kn	820.000,00 kn
C2. Subvencije prijevoza studenata	466.900,00 kn	-150.000,00 kn	466.900,00 kn
C3. Aktivnost studenata i mladih	25.000,00 kn	(0)	25.000,00 kn
C4. Savjet mladih	5.000,00 kn	(0)	5.000,00 kn
C5. Dječje vijeće Grada Siska	2.500,00 kn	(0)	2.500,00 kn
C6. Gradovi i općine prijatelji djece	5.000,00 kn	(0)	5.000,00 kn
C7. Projekt Sisačka šarena inkluzija	93.000,00 kn	(0)	93.000,00 kn
C8. Erasmus+ projekt	11.700,00 kn	(0)	11.700,00 kn
C9. EPIC projekt	165.000,00 kn	(0)	165.000,00 kn
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.929.200,00 kn,,</b>

Predloženim izmjenama osigurava se usklađivanje planiranih s realno ostvarivim aktivnostima i troškovima Programa javnih potreba za civilno društvo, branitelje i mlade u 2020. godini, a prema dinamici provedbe pojedinih aktivnosti i praćenju potreba građana.



**REPUBLIKA HRVATSKA  
SISAČKO-MOSLAVAČKA ŽUPANIJA  
GRADSKO VIJEĆE  
GRAD SISAČ**

KLASA: 612-01/19-01/7

URBROJ: 2176/05-02-19-2

Sisak, 22. studenog 2019.

Gradsko vijeće Grada Siska, na temelju članka 33. stavka 1. Zakona o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14 i 70/17), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15 i 123/17) te članka 15. Statuta Grada Siska („Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije“ broj 12/09, 16/10, 9/11, 18/12, 4/13, 6/13-pročišćeni tekst, 14/14, 9/15, 10/16, 6/18 i 18/18-pročišćeni tekst), je na 14. sjednici održanoj 22. studenog 2019. godine, donijelo

**PROGRAM JAVNIH POTREBA ZA CIVILNO DRUŠTVO, BRANITELJE I  
MLADE GRADA SISKA U 2020. GODINI**

Grad Sisak ovim Programom razvija suradnju s organizacijama civilnog društva, u prvom redu udrugama s područja Grada Siska. Programom se potiču nove i djelotvorne strategije, načini i postupci jačanja demokratskog ustroja društva. Podupire se partnerska suradnja i zajedničke aktivnosti udruga, njihovo povezivanje te razmjena iskustava i primjera najbolje prakse. Aktivnom politikom prema djeci i mladima radit će se na unapređivanju položaja djece i mladih, njihovom aktivnom uključivanju u javni život zajednice kroz organizirane oblike djelovanja, kao i na poboljšanju studentskog standarda.

**Članak 1.**

**A) CIVILNO DRUŠTVO**

**1. Programi udruga civilnog društva**

Potporna aktivnostima, projektima i programima koji potiču održivost neprofitnog sektora, međusektorsku suradnju i različite građanske inicijative, koje će organizacije civilnog društva pokretati samostalno ili u partnerstvu.

Programom se sufinanciraju programi i projekti iz područja zaštite ljudskih prava i razvoja civilnog društva te programi mladih i za mlade.

**2. Tekuće donacije vjerskim zajednicama**

Grad svojim proračunskim sredstvima vjerskim zajednicama pruža potporu za provedbu različitih programa.

**3. Povjerenstvo za prevenciju Grada Siska**

Mješovito radno tijelo koje prati i razmatra stanje sigurnosti na području Grada Siska.

**4. Ostale tekuće donacije udrugama**

Aktivnosti u području djelatnosti civilnog društva koje se pojavljuju tijekom godine, od interesa su za lokalnu zajednicu, a sufinanciraju se temeljem iskazanih aproksimacija troškova i

prema proračunskim mogućnostima.

## **B) BRANITELJI**

### **1. Programi udruga proizašlih iz Domovinskog rata**

Sufinanciranje projekata i programa braniteljskih udruga s ciljem očuvanja i zaštite digniteta Domovinskog rata, uz obilježavanje značajnijih datuma iz novije hrvatske povijesti.

### **2. Godišnja grobna naknada za poginule hrvatske branitelje**

Temeljem Odluke Grad Sisak snosi troškove uređenja i održavanja grobnih mjesta za poginule branitelje u Domovinskom ratu. Također, Grad Sisak u suradnji s Gradskim grobljima Viktorovac Sisak osigurava grobna mjesta za umrle hrvatske ratne vojne invalide iz Domovinskog rata i za umrle hrvatske branitelje iz Domovinskog rata ako oni ili članovi njihove uže i šire obitelji nemaju na korištenju grobno mjesto.

## **C) MLADI**

### **1. Stipendiranje studenata**

Grad Sisak dodjeljuje stipendije u visini od 700,00 kuna nadarenim studentima slabijih materijalnih mogućnosti, s prebivalištem na području Grada Siska. U sklopu svog programa društveno odgovornog poslovanja i ulaganja u lokalnu zajednicu, OTP banka surađuje s Gradom Siskom izdvajajući sredstva za stipendiranje studenata s područja grada Siska.

### **2. Sufinanciranje prijevoza studenata**

U cilju poboljšanja studentskog standarda, redovitim studentima koji imaju prebivalište na području Grada Siska, subvencionira se 25% troškova željezničkog i autobusnog prijevoza na relacijama Sisak-Zagreb, Sisak-Petrinja i Sisak-Kutina.

### **3. Aktivnost studenata i mladih**

Sredstva za aktivnosti i programe koje učenici, studenti i općenito mladi provode u gradu Sisku kao i za njihova sudjelovanja u studijskim posjetama.

### **4. Savjet mladih Grada Siska**

Prema Zakonu o Savjetima mladih („Narodne novine“ broj 41/14), Savjet mladih osniva se kao savjetodavno tijelo Gradskog vijeća Grada Siska u cilju aktivnog uključivanja mladih u javni život Grada Siska.

Prema Odluci o osnivanju Savjeta mladih („Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije“, broj 20/14), Grad Sisak osigurava financijska sredstva za rad Savjeta mladih, kao i prostor za održavanje sjednica Savjeta mladih, te administrativnu podršku.

### **5. Dječje vijeće Grada Siska**

Dječje gradsko vijeće Grada Siska osnovano je u cilju aktivnog sudjelovanja djece u lokalnoj zajednici, i što boljeg prepoznavanja potreba najmlađih sugrađana.

Grad Sisak osigurava stručnu i savjetodavnu potporu, financijska sredstva te prostor za održavanje sjednica Dječjeg gradskog vijeća.

### **6. „Grad Sisak – prijatelj djece“**

Grad Sisak, od 2011. godine s počasnim nazivom „Grada prijatelja djece“, u suradnji s institucijama i udrugama koje brinu o djeci na području grada, kontinuirano provodi aktivnosti cilj kojih je osigurati što potpunije ostvarivanje prava i potreba djece u lokalnoj zajednici, priznatih Konvencijom UN-a o pravima djeteta.

### **7. Projekt Sisačka šarena inkluzija**

Projekt okuplja ustanove i udruge grada Siska s ciljem da se djeci pruže besplatni sadržaji koji potiču i olakšavaju proces socijalizacije i proširuju mogućnosti za kvalitetno i edukativno provođenje slobodnog vremena djece. U sklopu projekta osigurava se redovan rad Centra igre i knjižnice igračaka. Također, projekt ciljanim edukacijama jača kapacitete obrazovnih ustanova.

## **8. Erasmus+ projekt**

Sredstva za sudjelovanje u Erasmus+ projektima.

### **Članak 2.**

#### **FINANCIRANJE – REKAPITULACIJA**

Za ostvarivanje ovoga programa potrebna su sredstva u sljedećim iznosima, a osiguravaju se u Proračunu Grada Siska:

A1. Programi udruga civilnog društva	150.000,00 kn
A2. Tekuće donacije vjerskim zajednicama	65.000,00 kn
A3. Povjerenstvo za prevenciju Grada Siska	5.000,00 kn
A4. Ostale tekuće donacije udrugama	10.000,00 kn
B1. Programi udruga proizašlih iz Domovinskog rata	165.000,00 kn
B2. Godišnja grobna naknada za poginule hrvatske branitelje	70.000,00 kn
C1. Stipendiranje studenata	700.000,00 kn
C2. Subvencije prijevoza studenata	490.000,00 kn
C3. Aktivnost studenata i mladih	25.000,00 kn
C4. Savjet mladih	5.000,00 kn
C5. Dječje vijeće Grada Siska	5.000,00 kn
C6. Gradovi i općine prijatelji djece	10.000,00 kn
C7. Projekt Sisačka šarena inkluzija	154.000,00 kn
C8. Erasmus+ projekt	11.700,00 kn
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.865.700,00 kn</b>

### **Članak 3.**

Upravni odjel za obrazovanje, kulturu, sport, branitelje i civilno društvo obavljat će raspodjelu sredstava, pratiti namjensko trošenje i podnositi izvješće o ostvarivanju programa gradonačelnici Grada Siska.

### **Članak 4.**

Ovaj Program objavit će se u "Službenom glasniku Sisačko-moslavačke županije", a stupa na snagu 1. siječnja 2020. godine.

**PREDSJEDNICA**  
**Ivana Cindrić, v.r.**



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SISAČKO-MOSLAVAČKA ŽUPANIJA**  
**GRADSKO VIJEĆE**

**GRAD SISAK**

KLASA: 612-01/19-01/7

URBROJ: 2176/05-02-20-4

Sisak, 21. kolovoza 2020.

Gradsko vijeće Grada Siska, na temelju članka 33. stavka 1. Zakona o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14, 70/17 i 98/19), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17 i 98/19) te članka 15. Statuta Grada Siska („Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije“ broj 12/09, 16/10, 9/11, 18/12, 4/13, 6/13-pročišćeni tekst, 14/14, 9/15, 10/16, 6/18, 18/18-pročišćeni tekst i 4/20), je na 18. sjednici održanoj 21. kolovoza 2020. godine, donijelo

**PROGRAM O IZMJENI I DOPUNI PROGRAMA**  
**JAVNIH POTREBA ZA CIVILNO DRUŠTVO, BRANITELJE I MLADE**  
**GRADA SISKA U 2020. GODINI**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba za civilno društvo, branitelje i mlade Grada Siska u 2020. godini ("Službeni glasnik Sisačko-moslavačke županije", broj 27/19) (u daljnjem tekstu: Program) u članku 1., podnaslovu C), iza točke 8. dodaje se nova točka 9 koja glasi:

„9. EPIC PROJEKT

Projekt EPIC (European Platform of Integrating Cities) započeo je u siječnju 2020. godine. To je trogodišnji projekt financiran sredstvima Europske unije (Fond za azil, migracije i integraciju - AMIF) na području devet zemalja (lokalnih zajednica): Lisabon (Portugal), Alcorcon (Španjolska), Sardinija (Italija), Brescia (Italija), Sisak (Hrvatska), Ioannina (Grčka), Solun (Grčka), Oberhausen (Njemačka) i Gdanjsk (Poljska). Projektom se želi dijeliti znanje i najbolje prakse integracije migranata, sudjelovati u istorazinskoj razmjeni temeljenoj na međusobnim prioritetima i različitim stručnostima te integrirati učinkovite prakse u lokalne politike.“

**Članak 2.**

Članak 2. mijenja se i glasi:

**„FINANCIRANJE – REKAPITULACIJA**

Za ostvarivanje ovoga programa potrebna su sredstva u sljedećim iznosima, a osiguravaju se u Proračunu Grada Siska:

A1. Programi udruga civilnog društva	130.000,00 kn
A2. Tekuće donacije vjerskim zajednicama	65.000,00 kn
A3. Povjerenstvo za prevenciju Grada Siska	5.100,00 kn
A4. Ostale tekuće donacije udrugama	10.000,00 kn

B1. Programi udruga proizašlih iz Domovinskog rata	165.000,00 kn
B2. Godišnja grobna naknada za poginule hrvatske branitelje	90.000,00 kn
C1. Stipendiranje studenata	700.000,00 kn
C2. Subvencije prijevoza studenata	466.900,00 kn
C3. Aktivnost studenata i mladih	25.000,00 kn
C4. Savjet mladih	5.000,00 kn
C5. Dječje vijeće Grada Siska	2.500,00 kn
C6. Gradovi i općine prijatelji djece	5.000,00 kn
C7. Projekt Sisačka šarena inkluzija	93.000,00 kn
C8. Erasmus+ projekt	11.700,00 kn
C9. EPIC projekt	165.000,00 kn
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.939.200,00 kn,,</b>

### Članak 3.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Sisačko-moslavačke županije".

**GRADSKO VIJEĆE  
GRADA SISKA**

**PREDSJEDNICA  
Ivana Cindrić, v.r.**